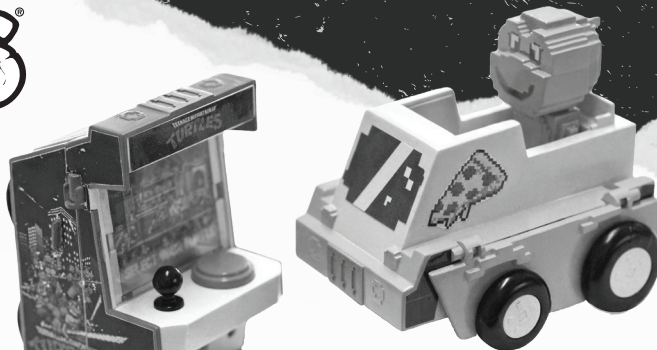


FRONT



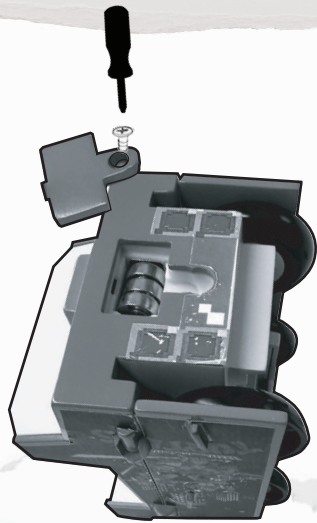
ARCADE CRUISER™



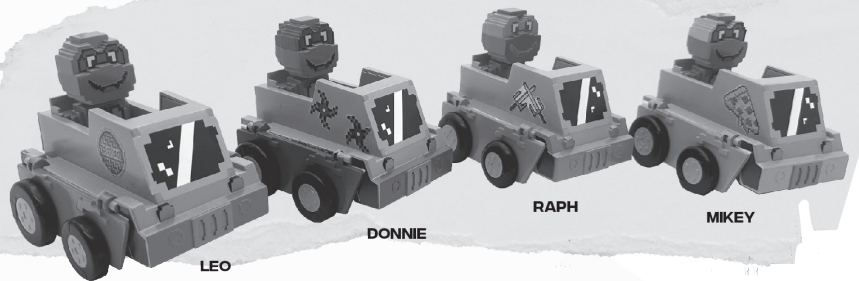
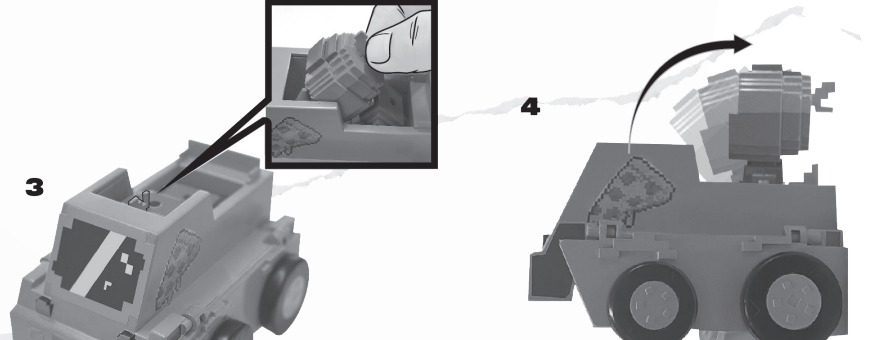
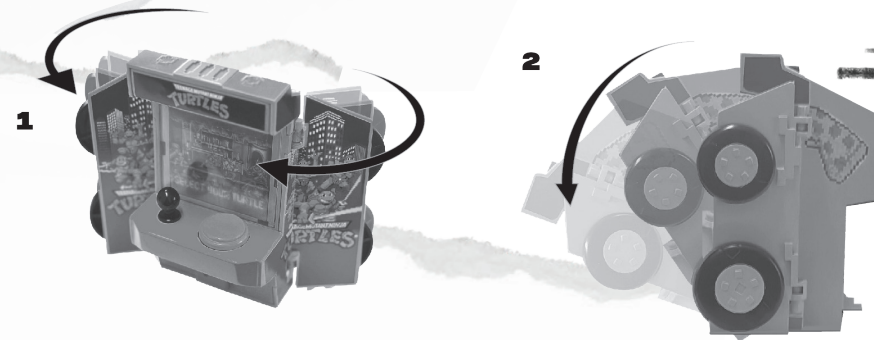
MODEL / MODÈLE : 71272

**GB BATTERY & POWER F BATTERIE ET ALIMENTATION**  
**E BATERÍA Y ALIMENTACIÓN D BATTERIE UND STROMVERSORGUNG**  
**I CARICA BATTERIA P BATERIA E ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA**  
**NL BATTERIJ EN VERMOGEN**

- INSTALL 3 AG13 BATTERIES
- INSTALLEZ 3 PILES AG13
- INSERTE 3 PILAS AG13
- LEGEN SIE 3 AG13-BATTERIEN EIN2
- INSTALLARE 3 BATTERIE AG13
- INSTALAR 3 PILHAS AG13
- PLAATS 3 AG13-BATTERIJEN



**GB TRANSFORMING F TRANSFORMER E TRANSFORMANDO**  
**D TRANSFORMIEREN I TRASFORMANDO P TRANSFORMANDO**  
**NL TRANSFORMEREN**



\* All instruction sheets must be retained since it contains important information.\* Toutes les fiches d'instructions contiennent des informations importantes et doivent donc être conservées.\* Debe conservar todas las hojas de instrucciones porque contienen información importante.\* Alle Anleitungen müssen aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.\* Alle instructiebladen moeten worden bewaard, omdat ze belangrijke informatie bevatten.\* Tutte le istruzioni vanno conservate, in quanto contengono informazioni importanti.\* Todos os manuais de instruções devem ser preservados, pois contém informações importantes.

© 2025 Viacom Overseas Holdings C.V. All Rights Reserved.  
© 2025 Viacom Overseas Holdings C.V. Tous droits réservés.  
© 2025 Viacom Overseas Holdings C.V. Todos los derechos reservados.  
© 2025 Viacom Overseas Holdings C.V. Alle Rechte vorbehalten.  
© 2025 Viacom Overseas Holdings C.V. Tutti i diritti sono riservati.  
© 2025 Viacom Overseas Holdings C.V. Todos os direitos reservados.  
© 2025 Viacom Overseas Holdings C.V. Alle rechten voorbehouden.



FUNRISE.COM

BACK



THIS PRODUCT REQUIRES 3 "AG13" (LR44) BATTERIES (INCLUDED). 1.5V X 3  
ALKALINE BATTERIES ARE RECOMMENDED FOR BEST PERFORMANCE.  
BATTERIES SHOULD ONLY BE REPLACED BY AN ADULT.  
**BATTERY REPLACEMENT:**  
USE A SCREWDRIVER (NOT INCLUDED) TO REMOVE THE BATTERY COVER. PLACE NEW BATTERIES IN THE BATTERY COMPARTMENT AND REPLACE THE BATTERY COVER.  
**BATTERY WARNING:**  
USE ONLY BATTERIES OF THE SAME OR EQUIVALENT TYPE AS RECOMMENDED.  
DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES.  
DO NOT MIX ALKALINE, STANDARD (CARBON-ZINC), OR RECHARGEABLE BATTERIES.  
REMOVE BATTERIES IF PRODUCT IS TO BE LEFT UNUSED FOR A LONG TIME.  
NON-RECHARGEABLE BATTERIES ARE NOT TO BE RECHARGED.  
BATTERIES ARE TO BE INSERTED WITH THE CORRECT POLARITY (+ AND -).  
EXHAUSTED BATTERIES ARE TO BE REMOVED FROM THE TOY.  
THE SUPPLY TERMINALS ARE NOT TO BE SHORT-CIRCUITED.  
RECHARGEABLE BATTERIES ARE TO BE REMOVED FROM THE TOY BEFORE BEING CHARGED.  
RECHARGEABLE BATTERIES ARE ONLY TO BE CHARGED UNDER ADULT SUPERVISION.

DIESES PRODUKT BENÖTIGT 3 „AG13“(LR44) BATTERIEN (INBEGRIFFEN). 1,5 V X 3  
FÜR DIE BESTE LEISTUNG WERDEN ALKALIBATTERIEN EMPFOHLEN.  
BATTERIEN SOLLTEN NUR VON EINEM ERWACHSENEN AUSGEWECHSELT WERDEN.  
**AUSWECHSELN DER BATTERIEN:**  
BATTERIEFACHABDECKUNG MIT HILFE EINES SCHRAUBENDREHERS (NICHT INBEGRIFFEN) ENTFERNEN. NEUE BATTERIEN IN DAS BATTERIEFACH EINLEGEN UND DIE BATTERIEFACHABDECKUNG WIEDER SCHLIESSEN.  
**BATTERIE-WARNHINWEISE:**  
NUR BATTERIEN DES EMPFOHLENE ODER EINES GLEICHWERTIGEN TYPUS VERWENDEN.  
KEINE ALTEN UND NEUEN BATTERIEN MISCHEN.  
KEINE ALKALI-, STANDARD- (KOHLE-ZINK) ODER AUFLADBARE BATTERIEN MISCHEN.  
BATTERIEN ENTFERNEN, WENN DAS PRODUKT VORAUSSICHTLICH LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZT WIRD.  
EINWEGBATTERIEN DÜRFEN NICHT AUFGEFÜLLT WERDEN.  
BATTERIEN SIND MIT DER RICHTIGEN POLARITÄT (+ UND -) EINZUFÜGEN.  
LEERE BATTERIEN MÜSSEN AUS DEM SPIELZEUG ENTFERNT WERDEN.  
DIE BATTERIEANSCHLÜSSE DÜRFEN NICHT KURZGESCHLOSSEN WERDEN.  
AUFLADBARE BATTERIEN DÜRFEN NUR UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN AUFGEFÜLLT WERDEN.

ESTE PRODUTO REQUER 3 PILHAS "AG13" (LR44) (INCLUIDAS). 1.5V X 3  
SÃO RECOMENDADAS PILHAS ALCALINAS PARA UM MELHOR DESEMPENHO. AS PILHAS SÓ DEVEM SER SUBSTITUÍDAS POR UM ADULTO.  
**SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS:**  
UTILIZE UMA CHAVE DE FENDAS (NÃO INCLUIDA) PARA RETIRAR A TAMPA DAS PILHAS. COLOQUE AS NOVAS PILHAS NO COMPARTIMENTO RESPECTIVO E VOLTE A COLOCAR A TAMPA DO MESMO.  
**ADVERTÊNCIAS RELATIVAS ÀS PILHAS:**  
USE APENAS PILHAS DO MESMO TIPO OU DE TIPO EQUIVALENTE, TAL COMO RECOMENDADO.  
NÃO MISTURE PILHAS VELHAS E NOVAS.  
NÃO MISTURE PILHAS ALCALINAS, PADRÃO (CARBONO-ZINCO) OU RECARREGÁVEIS.  
RETIRES AS PILHAS SE O PRODUTO NÃO FOR SER UTILIZADO POR MUITO TEMPO.  
AS PILHAS NÃO RECARREGÁVEIS NÃO PODEM SER RECARREGADAS.  
AS PILHAS DEVEM SER INSERIDAS COM A POLARIDADE CORRETA (+ E -).  
PILHAS GASTAS DEVEM SER REMOVIDAS DO BRINQUEDO.  
OS TERMINAIS DE ALIMENTAÇÃO NÃO PODEM SER SUJEITOS A CURTO-CIRCUITO.  
AS PILHAS RECARREGÁVEIS DEVEM SER REMOVIDAS DO BRINQUEDO ANTES DE SEREM CARREGADAS.  
AS PILHAS RECARREGÁVEIS DEVEM SER CARREGADAS APENAS SOB A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

CE PRODUIT NECESSITE 3 PILES AG13 (OU LR44), INCLUSES. 1.5V X 3  
LES PILES OU BLOCS-BATTERIES ET LES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE NE DOIVENT PAS ÊTRE JETÉS DANS LA POUBELLE DE DÉCHETS MÉNAGERS. IL INCOMBE À L'UTILISATEUR DE JETER LES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE DANS LES POINTS DE COLLECTE SPÉCIALEMENT PRÉVUS À CET EFFET AUX FINS DE RECYCLAGE. LA COLLECTE ET LE RECYCLAGE DISTINCTS DES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE ET DES BATTERIES OU PILES CONTRIBUENT À LA PRÉSERVATION DES RESSOURCES NATURELLES ET À GARANTIR QUE CES DÉCHETS SONT RECYCLÉS DE MANIÈRE À PROTÉGER LA SANTÉ HUMAINE ET L'ENVIRONNEMENT. POUR SAVOIR OÙ VOUS POUVEZ DÉPOSER VOS DÉCHETS, CONTACTEZ VOTRE MAIRIE, VOTRE DÉCHÈTERIE OU LE POINT DE VENTE DE CE PRODUIT.

ESTE PRODUCTO REQUIERE 3 PILAS "AG13" (LR44) (INCLUIDAS). 1.5V X 3  
LAS PILAS O BATERÍAS DE ESTE PRODUCTO, ASÍ COMO LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS, NO DEBEN DESECHARSE CON LOS RESIDUOS DOMÉSTICOS. POR EL CONTRARIO, ES RESPONSABILIDAD DEL USUARIO DEPOSITARLOS EN UN PUNTO DE RECOGIDA ESPECÍFICO DESTINADO AL RECLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS. AL SEPARAR Y RECICLAR SUS APARATOS Y BATERÍAS AYUDARÁ A CONSERVAR LOS RECURSOS NATURALES Y GARANTIZARÁ QUE SE RECICLEN DE MANERA QUE SE PROTEJA LA SALUD HUMANA Y EL MEDIO AMBIENTE. PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE DÓNDE DEPOSITAR ESTE TIPO DE RESIDUOS, POR FAVOR PONGASE EN CONTACTO CON EL AYUNTAMIENTO, EL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS DE SU LOCALIDAD O CON EL COMERCIO EN EL QUE ADQUIRIÓ EL PRODUCTO.

CE PRODUIT NECESSITE 3 PILES AG13 (OU LR44), INCLUSES. 1.5V X 3  
IL EST RECOMMANDÉ D'UTILISER DES PILES ALCALINE POUR DE MEILLEURES PERFORMANCES.  
LES PILES DOIVENT ÊTRE CHANGÉES PAR UN ADULTE.  
**CHANGER LES PILES :**  
UTILISEZ UN TOURNEVIS (NON FOURNI) POUR RETIRER LE COUVERCLE DU COMPARTIMENT DES PILES.  
METTEZ LES NOUVELLES PILES EN PLACE DANS LE COMPARTIMENT PUIS REFERMEZ CELLUI-CI.  
**AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATION DES PILES**  
IL EST RECOMMANDÉ D'UTILISER UNIQUEMENT DE PILES DE MÊME CATÉGORIE OU DE CATÉGORIE ÉQUIVALENTE.  
NE MÉLANGEZ PAS DES NOUVELLES PILES AVEC D'ANCIENNES.  
NE MÉLANGEZ PAS DES PILES ALCALINE STANDARDS (CARBONE-ZINC) AVEC DES PILES RECHARGEABLES.  
ENLEVEZ LES PILES SI LE PRODUIT N'EST PAS UTILISÉ PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE.  
LES PILES NON-RECHARGEABLES NE DOIVENT PAS ÊTRE RECHARGÉES.  
LES PILES DOIVENT ÊTRE MISES DANS LE SENS INDiqué, EN RESPECTANT LA POLARITÉ (+/-).  
LES PILES VIDES DOIVENT ÊTRE ENLEVÉES DU PRODUIT.  
LES BORNES D'ALIMENTATION NE DOIVENT PAS ÊTRE COURT-CIRCUITÉES.  
LES PILES RECHARGEABLES DOIVENT ÊTRE RETIRÉES DU JOUET AVANT D'ÊTRE CHARGÉES.  
LES PILES RECHARGEABLES DOIVENT ÊTRE CHARGÉES UNIQUEMENT SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.

VOOR DIT PRODUCT ZIJN 3 AG13-BATTERIJEN (LR44) NODIG (INBEGREPEN) 1,5 V X 3  
VOOR DE BESTE WERKING RADEN WE ALKALINEBATTERIJEN AAN.  
DE BATTERIJEN MOGEN UITSLEUTEND WORDEN VERVANGEN DOOR EEN VOLWASSEN.

**BATTERIJEN VERVANGEN:**  
GEBRUIK EEN SCHROEVENDRAAIER (NIET INBEGREPEN) OM HET BATTERIJKLEPJE TE VERWIJDEREN, PLAATS DE NIEUWE BATTERIJEN IN HET BATTERIJCOMPARTIMENT EN PLAATS HET KLEPJE TERUG.  
**WAARSCHUWING OVER DE BATTERIJEN:**  
GEBRUIK ALLEEN BATTERIJEN VAN HET AANBEVOLEN TYPE.  
GEBRUIK GEEN COMBINATIE VAN OUDE EN NIEUWE BATTERIJEN.  
GEBRUIK GEEN COMBINATIE VAN ALKALINEBATTERIJEN EN NORMALE BATTERIJEN (ZINK-KOOLSTOFCELLEN) OF OPLAADBARE BATTERIJEN.  
VERWIJDER DE BATTERIJEN ALS HET PRODUCT LANGE TIJD NIET WORDT GEBRUIKT.  
NIET-OPLAADBARE BATTERIJEN MOGEN NIET WORDEN OPGELADEN.  
DE BATTERIJEN MOETEN WORDEN GEPLAATST MET DE JUISTE POLARITEIT (+ EN -).  
LEGE BATTERIJEN DIENEN UIT HET PRODUCT TE WORDEN VERWIJDERD.  
DE AANSLUITPUNTEN MOGEN NIET WORDEN KORTGESLOTEN.  
OPLAADBARE BATTERIJEN DIENEN UIT HET PRODUCT TE WORDEN VERWIJDERD VOORDAT DEZE WORDEN OPGELADEN.  
OPLAADBARE BATTERIJEN MOGEN ALLEEN WORDEN OPGELADEN WORDEN TOEZICHT VAN EEN VOLWASSEN.

- WARNING: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.  
- ATTENTION : jetez aussitôt les piles usagées. Veuillez tenir les piles neuves et usagées à l'écart des enfants. Si des piles ont été avalées ou se trouvent dans le corps, contactez immédiatement un médecin.  
- ADVERTENCIA: Deseche las baterías usadas inmediatamente. Mantenga las baterías nuevas y las usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que las baterías podrían haberse tragado o haber sido introducidas en alguna parte del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.  
- WARNING: Verbruikte Batterijen sofort entsorgen. Neue und verbrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Bei Verdacht auf Verschlucken oder unsachgemäßem Gebrauch am Körper sofort einen Arzt aufsuchen.  
- WAARSCHUWING: Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn geplaatst, schakel dan onmiddellijk medische hulp in.  
- ATTENZIONE: Gettare immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie, nuove e usate, fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che una batteria possa essere stata ingerita o introdotta in una qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente al medico.  
- AVISO: descartar as pilhas usadas imediatamente. Manter as pilhas novas e usadas fora do alcance de crianças. Se você acha que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, consulte um médico imediatamente.

DIESES PRODUKT BENÖTIGT 3 „AG13“(LR44) BATTERIEN (INBEGRIFFEN). 1,5 V X 3  
BATTERIEN ODER AKKUPACKS DIESES PRODUKTS UND ELEKTRONISCHE GERÄTE DÜRFEN NICHT ALS HAUMÜLL ENTSORGT WERDEN. ES LIEGT STATTDIESSEN IN DER VERANTWORTUNG DES BENUTZERS, AUSGEBIENTE ELEKTRISCHE UND ELEKTRONISCHE GERÄTE/BATTERIEN/AKKUS ZUR WIEDERVERWERTUNG EINER GEEIGNETEN SAMMELSTELLE ZU ÜBERGEBEN. DIE GETRENNTE SAMMLUNG UND WIEDERVERWERTUNG IHRES ELEKTROMÜLLS TRÄGT ZUR SCHÖNUNG DER UMWELT UND NATÜRLICHER RESSOURCEN BEI UND STELLT SICHER, DASS DIESER IN EINER GESUNDHEITS- UND UMWELTSCHONENDEN WEISE RECYCLET WIRD. FÜR WEITERE INFORMATIONEN ÜBER DIE ENTSORGUNG VON ELEKTROGERÄTEN WENDEN SIE SICH BITTE AN IHRE LOKALEN BEHÖRDEN, IHREN ENTSORGUNGSERVICE ODER IHREN HÄNDLER.

THIS PRODUCT REQUIRES 3 "AG13" (LR44) BATTERIES (INCLUDED). 1.5V X 3  
BATTERIES OR BATTERY PACKS OF THE PRODUCT AND THE WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT MUST NOT BE DISPOSED OF WITH OTHER WASTE. INSTEAD, IT IS THE USER'S RESPONSIBILITY TO DISPOSE OF THEIR WASTE EQUIPMENT BY HANDING IT OVER TO A DESIGNATED COLLECTION POINT FOR THE RECYCLING OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT. THE SEPARATE COLLECTION AND RECYCLING OF YOUR WASTE EQUIPMENT AND BATTERY AT THE TIME OF DISPOSAL WILL HELP TO CONSERVE NATURAL RESOURCES AND ENSURE THAT IT IS RECYCLED IN A MANNER THAT PROTECTS HUMAN HEALTH AND THE ENVIRONMENT. FOR MORE INFORMATION ABOUT WHERE YOU CAN DROP OFF YOUR WASTE EQUIPMENT FOR RECYCLING, PLEASE CONTACT YOUR LOCAL CITY OFFICE, YOUR HOUSEHOLD WASTE DISPOSAL SERVICE OR WHERE YOU PURCHASED THE PRODUCT.

ESTE PRODUCTO REQUIERE 3 PILAS "AG13" (LR44) (INCLUIDAS). 1.5V X 3  
SE RECOMENDAN PILAS ALCALINAS PARA UN MEJOR RENDIMIENTO.  
LAS PILAS SOLO DEBEN SER REEMPLAZADAS POR UN ADULTO.  
**REEMPLAZO DE LAS PILAS:**  
UTILICE UN DESTORNILLADOR (NO INCLUIDO) PARA RETIRAR LA CUBIERTA DEL COMPARTIMENTO DE LAS PILAS.  
COLOQUE LAS PILAS NUEVAS EN EL COMPARTIMENTO DE LAS PILAS Y VUELVA A PONER LA CUBIERTA.  
**ADVERTENCIAS ACERCA DE LAS PILAS:**  
UTILICE SOLO PILAS DEL MISMO TIPO, O DE TIPO EQUIVALENTE, A LAS RECOMENDADAS.  
NO USE CONJUNTAMENTE PILAS NUEVAS CON USADAS.  
NO USE CONJUNTAMENTE PILAS ALCALINAS, ESTÁNDAR (CARBONO-ZINC) O RECARGABLES PILAS.  
RETIRE LAS PILAS SI NO SE VA A UTILIZAR EL PRODUCTO POR UN LARGO PERIODO DE TIEMPO.  
NO SE DEBEN RECARGAR PILAS NO RECARGABLES.  
LAS PILAS DEBEN INSERTARSE EN LA POLARIDAD CORRECTA (+ Y -).  
LAS PILAS AGOTADAS DEBEN SACARSE DEL JUGUETE.  
NO SE DEBEN CORTOCIRCUITAR LOS TERMINALES DE CORRIENTE.  
LAS PILAS RECARGABLES DEBEN RETIRARSE DEL JUGUETE ANTES DE CARGARLAS.  
LAS PILAS RECARGABLES SOLO DEBEN RECARGARSE BAJO SUPERVISIÓN ADULTA.

QUESTO PRODOTTO NECESSITA DI 3 BATTERIE "AG13" (LR44) (INCLUSE). 1.5V X 3  
SI CONSIGLIANO BATTERIE ALCALINE PER OTTENERE PRESTAZIONI MIGLIORI.  
LE BATTERIE DEVONO ESSERE SOSTITUITE UNICAMENTE DA UN ADULTO.

**SOSTITUZIONE BATTERIA:**  
USARE UN CACCIAVITE (NON FORNITO) PER RIMUOVERE IL COPERCHIO DEL VANO BATTERIE. POSIZIONARE LE NUOVE BATTERIE NEL VANO BATTERIE E RIPOSIZIONARE IL COPERCHIO.  
**AVVERTENZE BATTERIE:**  
AVVERTENZA. NON UTILIZZARE CONTEMPORANEAMENTE BATTERIE NUOVE E VECCHIE.  
NON USARE CONTEMPORANEAMENTE BATTERIE ALCALINE, STANDARD (ZINCO-CARBONE) O RICARICABILI.  
RIMUOVERE LE BATTERIE SE IL PRODOTTO RIMANE INUTILIZZATO PER MOLTO TEMPO.  
LE BATTERIE NON RICARICABILI NON POSSONO ESSERE RICARICATE.  
RISPETTANDONE LA CORRETTA POLARITÀ (+ E -).  
LE BATTERIE ESAURITE DEVONO ESSERE RIMOSE DAL DISPOSITIVO.  
I TERMINALI DI ALIMENTAZIONE NON DEVONO ANDARE IN CORTOCIRCUITO.  
LE BATTERIE RICARICABILI DEVONO ESSERE RIMOSE DAL DISPOSITIVO PRIMA DI ESSERE CARICATE.  
LE BATTERIE RICARICABILI POSSONO ESSERE RICARICATE UNICAMENTE SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.



FR  
Cet appareil et ses accessoires se recyclent  
A DÉPOSER EN MAGASIN  
OU  
A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FUNRISE.COM